

气动元件

为了安全地使用本产品

使用前请务必阅读。

关于气缸常规内容请在卷头73确认,关于气缸开关请在卷头80确认。

个别注意事项:紧固型气缸 CMK2系列

设计•选型时

1.微速型 CMK2-F

▲注意

■请在不给油状态下使用。

● 如果给油,有时特性会发生变化。

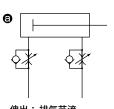
■调速阀请靠近气缸安装。

- 如果远离气缸安装,调整会变得不稳定。
- 请使用SC-M3/M5、SC3W、SCD-M3/M5、SC3U系列 调速阀。

■通常气压越高、负荷率越低,速度越稳定。

● 负荷率请在50%以下使用。

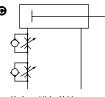
■通过排气节流回路进行速度控制时较为稳定。



•

伸出:排气节流缩回:排气节流

伸出:进气节流 缩回:进气节流

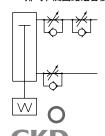


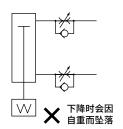
伸出:进气节流 缩回:排气节流 伸出:进排气节流缩回:排气节流

回路的伸出动作速度调整方法:

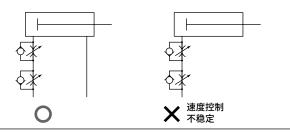
- 1.通过 x 调速阀进行速度设定
- 2.通过 y 调速阀进行节流直至没有飞出现象为止。
- 3.再次确认速度

(注2)垂直安装时,在进气节流回路中会因为自重而坠落,因此请与 排气节流回路组合使用。





(注3)调速阀的串联连接请采用下图所示的回路。



(发生飞出现象的标准)

下列情况下将发生飞出现象。

・推力>阻力

※阻力:基于排气侧残压的推力+{水平使用时:基于负荷的摩擦力 (微速型:吸气压=残压)

■请勿对气缸施加横向负荷。

● 承受横向负荷的状态下,会导致动作变得不稳定。

■请避免在有振动的场所使用。

● 受到振动影响,动作不稳定。

2.耐切削油型 CMK2-G2·G3

▲ 注意

- 请勿对活塞杆施加单侧负荷。可能会缩短刮板和轴承 的寿命。
- ■活塞杆无切削油或水飞散时,请使用G、G1系列。 G2、G3系列无切削油或水飞散时,说明活塞杆的润 滑耗尽,会缩短使用寿命,请予以注意。

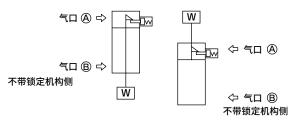
■请在气缸上安装调速阀。

● 请在气缸上安装调速阀。
请在各气缸的使用活塞速度范围内使用。

3.落下防止形 CMK2-Q

▲警告

■在锁定状态下,如果在双侧气口无加压状态下向气口 ④供给压力,可能会导致无法解除锁定、或锁定突然 解除而使得活塞杆飞出,非常危险。要解除锁定机构 时,请务必对气口 B 供给压力,在锁定机构不承受负 荷的状态下进行解除。



SCP*3

CMK2

CMA2

SCM

SCG

SCA2

SCS2

CKV2

SSD2

SSG

CAT

MDC2

MVC

MSD.

FC* STK

SRL3

SRG3

SRM3 SRT3

MRL2 MRG2

SM-25

缓冲器

FJ

FK

调速阀

卷末

200

CMK2 Series

个别注意事项

■快速排气阀加快下降速度的使用方法,有时气缸缸体的动作会早于锁紧销的动作,从而导致无法正常解除。 防坠落型气缸请勿使用快速排气阀。

■请勿使用3位电磁阀。

请勿与3位(特别是中封金属密封型)的电磁阀组合使用。如果压力被封闭在带锁定机构侧的气口内,则将无法锁定。此外,即使进行了锁定,从电磁阀漏出的空气会进入气缸,经过一定时间后锁定可能会被解除。

▲注意

- ■请将气缸的负荷率控制在50%以下。
 - 如果负荷率较高,锁定可能不会被解除,从而导致锁定部分 损坏。
- ■请勿同步使用多个气缸。

请勿采用使两个以上的防坠落型气缸同步以驱动1个工件的使用方法。有时可能会无法解除其中1个气缸的锁定。

4.低油压型 CMK2-H

▲注意

■本产品为空压气缸,可使用液压油作为流体。 液压缸相关JIS规格的动作及泄漏检查不适用。

5.全不锈钢外观·防水型 CMK2-JG2·JG3

▲注意

- ■请客户在充分确认各元件的构成材料(仅限不锈钢外观部件)和阀结构、使用流体、使用环境的适用性后,再判断使用。
- ■气缸使用的轴承中含有微量的矿物油。在产品规格范围内,已进行防流出处理,但在某些安装场所还需谨慎。
- ■请勿对活塞杆施加单侧负荷。可能会缩短刮板和轴承 的寿命。
- ■请在气缸上安装调速阀。
 - 请在气缸上安装调速阀。请在各气缸的使用活塞速度范围内使用。
- ■无水飞散时,说明活塞杆的润滑耗尽,会缩短使用寿 命,请予以注意。

安装•装配•调整时

1.通用

▲注意

- ■请勿旋转端盖。
 - 安装气缸以及在气口上拧入管接头时,如果旋转端盖,可能会导致从端盖结合部开始出现破损。

2.单作用型 CMK2-S·SR

▲注意

■请勿在加压后长期放置。

如果在加压后长期放置,释放压力时,活塞杆可能会因为弹簧负荷而无法复位。

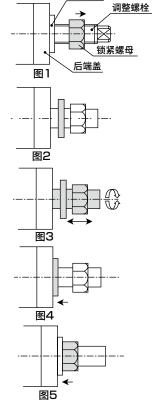
3.行程可调型 CMK2-P·R

▲注意

- ■请使用锁紧螺母切实锁死行程调整螺栓。
- ■可调行程时,请严格遵守以下步骤(1)~(5)。 未按此方法进行调整时,1~2次调整后密封垫圈就会 损坏。

■【行程调整步骤】

- (1) 首先,旋松锁紧螺母至图1 所示状态。
- (2)接着,手动使密封垫圈离开 后端盖至图2所示状态。
- (3) 保持此时的状态,按图3所 示同时旋转调整螺栓与螺 母、密封垫圈,以可调行程。 此时,请注意避免密封垫圈 的橡胶部卡入螺纹部。
- (4) 可调行程后,首先按图4所 示手动使密封垫圈靠近后端 盖。
- (5) 之后,按图5所示切实紧固锁紧螺母。此时,请注意避免密封垫圈的橡胶部卡入螺纹部。



密封垫圈

CMK2

SCP*3

CMA2

SCM

SCG

SCA2

SCS2 CKV2

CAV2 · COVP/N2

SSD2

SSG

SSD

CAT

MDC2

SMG

MSD. MSDG

FC*

STK

SRL3

SRG3

SRM3

SRT3

MRL2

MRG2

SM-25

缓冲器

FJ

FK

调速阀

卷末

201

CMK2 Series

SCP*3

CMK2

CMA2

SCM

SCG SCA₂

SCS2

CKV2 CAV2 · COVP/N2

SSD2

SSG SSD

CAT

MDC2

MVC SMG

MSD: MSDG

FC*

STK

SRL3

SRG3 SRM3

SRT3

MRL2

MRG2

SM-25

缓冲器

FJ

FK

调速阀

卷末

■可调行程后,请按表1所示紧固扭矩切实紧固锁紧螺 母。使用过程中请注意防止因锁紧螺母松动而导致外 部泄漏。

表1 紧固扭矩

单位:Nm

缸径	CMK2-P(伸出可调)	CMK2-R(缩回可调)
φ20	15.8	11.9
φ25	33.4	37
φ32	33.4	37
φ40	55.8	37

- 双头螺栓使用密封垫圈进行密封,因此无法承受高频 度的使用。
- 如果调整了行程,缓冲将会失效。

4.耐热型 CMK2-T

▲注意

■未装入磁环。

5.带橡胶气缓冲 CMK2-%C

▲注意

■ 由于结构上的原因,如果中断空气供给,则无法保持 行程终点位置,请予以注意。

通过开关检测到行程终点时,有时会超出检测范围, 因此请在气体加压状态下进行开关的位置设定。

6.防坠落型 CMK2-Q

▲注意

■锁定机构是在行程终点处生效,因此如果在行程中途 通过外部挡块进行阻挡,则锁定机构可能会失效,从 而导致坠落。设置负荷时,请务必在确认锁定机构有 效的基础上再设置。

- 带锁定机构侧的气口请分机种供给最低使用压力以上 的压力。
- 带锁定机构侧的配管较细长时,或者调速阀离气缸气 口较远时,排气速度会变慢,锁定生效可能会需要一 定的时间,请予以注意。此外,如果电磁阀的排气口 上安装的消音器堵塞,会引发相同的结果。

7.微速型 CMK2-F

▲注意

- 对心等调整时请注意避免对气缸施加横向负荷。 此外,请将滑动导承调整至没有扭转力后再安装。
- 如有负荷变动、阻力变动、动作将会变得不稳定。
- 静摩擦和动摩擦的差较大的导承会导致动作变得不稳 定。

8.防回转型 CMK2-M

▲ 注意

- 请勿采取可能会对活塞杆施加转动扭矩的使用方法。 防回转轴套变形,寿命显著缩短。
- 在活塞杆的前端固定工件时,请使活塞杆处于缩回至 行程终点的状态,活塞杆平行部外露的部分用扳手紧 固,需要注意避免紧固扭矩作用于缸体。

9.全不锈钢外观·防水型 CMK2-JG2·JG3

▲注意

■ 请在使用销上涂抹润滑脂, 防止其烧结。

使用•维护时

1.通用(带T形开关)

▲注意

- ■将开关的位置沿行程方向移动时
 - 对于单色显示式开关,可以从出厂时的安装位置进行±3mm 左右的微调。调整范围超出±3mm时,以及对双色显示式 开关的位置进行微调时,请移动束带的位置。
- 请拧松开关的安装螺钉,沿着导轨移动开关,在指定位置拧

T2、T3、T0、T5时,开关固定螺钉请使用握把直径5~ 6mm、前端形状宽度2.4mm以下、厚度0.3mm以下的一字 型螺钉刀(钟表用螺钉刀、精密螺钉刀等)按0.1~0.2N·m 的紧固扭矩进行紧固。

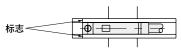
T1、T%C、T2J、T2Y、T3Y、T8时,请按0.5~0.7N· m的紧固扭矩进行紧固。

CMK2 Series

个别注意事项

● 开关导轨上,从导轨端面开始4mm的位置有标志。请作为 更换开关时安装位置的参考标准。

开关导轨的标志设定在出厂时的开关最高灵敏度位置。 变更开关的种类时,或移动了束带时,最高灵敏度位置会发 生变化,因此请每次调整位置。



■ 将开关的位置沿圆周方向移动时

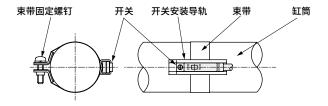
请拧松束带固定螺钉,将开关导轨沿圆周方向移动,在指定位置拧紧螺钉。

紧固扭矩为0.6~0.8N·m。

■ 移动束带的位置时

■ 请拧松束带固定螺钉,沿着缸筒移动开关导轨和束带,在所需的位置加以紧固。

紧固扭矩为0.6~0.8N·m。



2.带橡胶气缓冲 CMK2-%C

▲注意

■在进行超出产品样本规格范围的低速动作后,请勿使 气缸内的气体猛烈排出。(例:拆卸配管和联轴器等) 橡胶气缓冲有时会脱落。尤其在气压过高时发生的可 能性会增高。请务必引起注意。

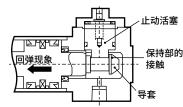
3.防坠落型 CMK2-Q

▲ 警告

- 设备维护时,为确保安全,请另行采取措施防止负荷 因自重而坠落。
- 通过外部缓冲装置(缓冲吸收器等)停止时,请调整至 没有回弹为止。

如果活塞杆在行程终点时回弹,导套与止动活塞会猛 烈接触,会导致锁定机构破损。

此外,请每年实施1~2次的定期检查,以确认该现象 是否导致保持部损伤。



🛕 注意

■ 该气缸为非拆卸型,因此请勿对端盖、缸体施加过大 的力。

如果锁定机构侧承受背压,锁定有时会松脱,因此请使用单体电磁阀或集成阀的单独排气型电磁阀。

■手动操作锁定机构时,在使用前请务必将手动装置复原。此外,因为存在危险,除调整时以外,请勿进行手动操作。

■ 安装调整气缸时,请解除锁定。

如果在锁定生效的状态下进行安装作业等,可能会损坏锁定部。

■调速阀请在排气节流控制时使用。

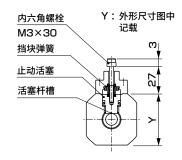
进气节流控制时,有时会无法解除锁定。

■带锁定侧请务必使用到气缸的行程终点为止。

如果气缸的活塞未到达行程终点,则可能会无法锁定,或无法 解除锁定。

■ 手动操作非锁定式解除方法

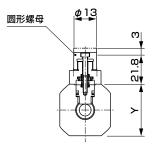
如果将内六角螺栓拧入止动活塞中,并以20N以上的力将螺栓 拔出4mm,则止动活塞会移动,从而解除锁定。(无负荷水平 安装时或相反侧气口加压时)此外,如果松手,内置的弹簧导致 定位活塞回到原位并进入活塞杆槽中,活塞将被锁定。



■ 手动操作锁定式解除方法

如果将圆形螺母向左(逆时针方向)旋转,止动活塞会移动,从 而解除锁定。

此外,如果向右(顺时针方向)旋转并设为锁定位置,止动活塞 回位并进入活塞杆槽中,则活塞会被锁定。



4.全不锈钢外观防水型 CMK2-JG2·JG3

▲注意

■ 建议将滑动部的清洗控制在最小限度,并在清洗后 加注润滑脂。

如果有间歇性喷水,请定期加注润滑脂。 有关维护用润滑脂,请咨询本公司销售人员。

- 安装后,请确认配管是否泄漏、电缆是否连接,以确 认是否正确安装。
- 请勿将产品用作踏板或在其上放置重物。
- ■超过1个月未使用时,开始作业前请进行试运行。

SCP*3

CMK2

CMA2

SCM

SCG

SCA2

SCS2

CKV2

CAV2 • COVP/N2

SSD2

SSG

SSD

CAT

MDC2

MVC

SMG

MSD. MSDG

FC*

STK

SRL3

SRG3

SRM3 SRT3

MRL2 MRG2

SM-25

缓冲器

FJ

FK

调速阀

卷末